

Føroyskt ferðalag til fiskivinnufram-sýning í Fraklandi

Hóast Føroyar ikki eru umboðaðar á sjálvari fiskivinnufram-sýningini, sum verður í Boulogne um hálfan september, verður møguleiki hjá føroyingum at vera við sum áskoðarar.

Framsýningin verður í døgnum frá 14. til 17. september og fer Tora Tourist at skipa fyri hópferð til Boulogne í hesum sambandi um í minsta lagi 25 fólk tekna seg.

Farið verður úr Føroyum týsdagin 13. og lut-

takararnir eru heima aftur sunnudagin 18. Flogið verður til Keyptmannahavnar. So aftur við flogfari til Sønderborg, harðani verður farið við bussi til Boulogne.

Ferðin kostar uml. 7.000 krónur og seinasta freist at tekna seg er mánadagin 29. august.

Um framsýningina sigur Tora Tourist í einum tíðindaskrivi:

Allir framsýningar-básarnir eru leigaðir út

Fiskivinnustevnan verður í Boulogne, sum er størsta fiskivinnuhavnin í Fraklandi.

nú, og við á framsýningini verða meira enn 200 framsýningar úr 14 londum: Belgíu, Bretlandi, Danmark, Fraklandi, Hollandi, Íslandi, Italia,



Japan, Kanada, Noreg, Spaniu, Svøríki, Týskland og USA.

Fiskivinnuútgærd verður til keyps til allar tættir innan fiskivinnuna, og

harafturat verður høvi at siggja ein hóp av ymiskari havfrøði.

Framsýningin verður alment sett av tí franska hav- og fiskivinnuráðharranum Jacque Mellick, og hon endar við tveimum ráðstevnum: »Menning innan sølu av havfrøði« og »Gongdin í nýtsluni av havfrøði ímóti 1990—1995 og tess árin á skipanina í fiskiskapinum«.

Tveir tekniskir verkstaðir fara at kanna »Hvussu skipar Europa framleiðsluna av havfrøði til tann europeiska mark-

aðin?« og »Teknikkur og nýtsla av jónisering av viðgjørdum matvørum«.

Aðrar hendingar á framsýningini verða eitt gallakvöld (15. sept.), eitt cocktail-party (16. sept.) og ein fiskikapping (17. sept.).

ITFI (Industrial & Trade Fairs International Ltd.), sum skipar fyri hesi fiskivinnufram-sýningini, skipar hvørt ár fyri fiskivinnufram-sýningum ymsa staðni í verðini.

Føroyskur ferðaleiðari er við á ferðini til Boulogne.

Tøkk

Vit takka hjartaliga fyri sýnda samkenslu og hjálpssemi tá okkara elskaða kona, mamma, veramma, omma, systir og svigarinda

Hertha Christoffersen

doyði og varð jarðað.

Hjartans tøkk fyri blómur og kransar. Og tit mongu, sum fylgdu henni til hennara seinasta hvíldarstað.

Familjunar vegna

Christian, Maud, Sunneva, Eyðhild, Ann-Dorit, Elias og Dánjal

Færri fløktar leiðingar

Fyri at fáa betri greiði á, hvar telefon- og SEV-káplar liggja, hvar vatnrør eru, hvussu er matrikulerað o.s.fr., hava Telefonverkið, SEV, Matrikulstovan, Landsverkfrøðingurin, Klaksvíkar býráð og Tórshavnar býráð nú gjørt eina felags skipan við heitinum Føroysk Lendis Lýsingarskipan. Allar viðkomandi upplýsingar um leiðingar og matrikulering skulu nú goymast í eini digitalmiðstöð, ið somu stovnar hava atgongd til. Enda-

málið er at gera arbeiðið lættari hjá øllum stovnum og at sleppa undan at gera óhepp, ið ofta henda, t.d. tá ein stovnur av óvart slitir ein kápl hjá øðrum stovni.

Enn eru ikki aðrar kommunur við í skipanini enn Klaksvík og Havnin, men tør koma kanska seinni upp í samstarvið. Trupulleikarnir eru eisini størst á teimum tættast bygdu økjum.

Skipanin fer væntandi at virka um ársskiftið 1989/90.

Ikki loft á randarhúsini

Tey, sum byggja randarhús Millum Gilja í Havn, sleppa ikki at gera loft á húsini. Hetta samtykti Tórshavnar býráð á fundi hóskvöldið.

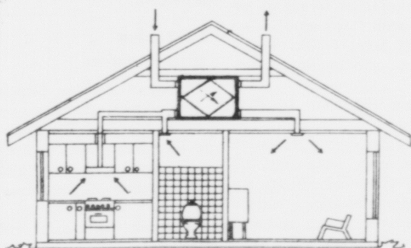
Tað hevur annars verið byggi- og býarskipanarnevndin hjá býráðnum, sum hevur viðgjørt slíkar umsóknir. Men nú kravdi Zacharias Wang málið

fyri býráðið. Hann dugdi ikki at siggja nakra orsök til at nokta fólkunum at gera loft.

Men tað helt Poul Michelsen ikki. Ongan kvist upp í tróðrið, so loftið kann brúkast sum búrum, segði hann. Og meirilutin samtykti sum hann.

randi

Rein og frísk innanduraluft



Postbox 378 - 100 Tórshavn - Tlf. 11071

Skrivari

Søkt verður eftir skrivara til Vestmanna Kommunu at byrja skjótast gjørligt ella eftir nærri avtalu.

Skrivarin skal hava ábyrgd av:

Roknskapi og bókhaldi.

Dagligu leiðsluni av skrivstovuni v.m.

Tann, ið settur verður í starvið, má hava hollan teoretiskan kunnleika til roknskap, bókhald v.m., og skal kunna arbeiða sjálvstøðugt.

Løn samb. sáttmála millum Føroya Landsstýri og avvarðandi yrkisfelag.

Skrivlig umsókn við prógvum verður at senda til Vestmanna Kommunu innan 15. september 1988.

Vestmanna Kommuna

Hitafelag í Havn

Tórshavnar býráð og SEV hava nú stovnað eitt hitafelag, sum skal fáa fjarhitaskipan til vega. Átlanin er at avloppshiti frá Sundsverkinum og brennistøðini á Sandvíkahjalla skal nýtast til upphiting av íbúðum og virkjum.

Ein nevnd er sett fyri L/f Hitafelagið. Tórshavnar býráð valdi hóskvöldið

Erling S. Michelsen og Jóhannes Hansen fyri meirilutan og Tórfinn Smith fyri minnilutan. Umboðini hjá SEV í nevndini eru Bjarki Hermansen, Klæmint Weihe og Jógvan D. Jakobsen. Nevndin hevur longu skipað seg við Klæminti Weihe sum formanni og Erlind Michelsen sum næstformanni.